



FORMULAIRE DE DEMANDE DE LICENCE d'importation, d'exportation ou de réexportation Trophées de chasse

Formulaire CITES A1-2 (2005/11/24)

CONVENTION SUR LE COMMERCE INTERNATIONAL DES ESPÈCES DE FAUNE ET DE FLORE SAUVAGES MENACÉES D'EXTINCTION

Afin d'obtenir plus de renseignements pour remplir le présent formulaire, communiquez avec le bureau de l'Organe de gestion de la CITES à l'adresse Internet suivante www.cites.ec.gc.ca ou composez le (819) 997-1840 ou le 1 800 668-6767 (sans frais).

Notes importantes

- **Envoyez la demande d'UNE des façons suivantes (Veuillez envoyer la demande une seule fois) :**
À : L'Organe de gestion de la Convention sur le commerce international des espèces de faune et de flore sauvages menacées d'extinction (CITES)
Par courrier : Service canadien de la faune, Environnement Canada, Ottawa (Ontario) K1A 0H3
Par service de messagerie : Place Vincent Massey, bureau 302, 351, boul. St-Joseph, Gatineau (Québec) J8Y 3Z5
Par télécopieur : (819) 953-6283 (les demandes **au-delà de** 10 pages ne seront **pas** acceptées par télécopieur).
- **Tous les renseignements concernant la demande seront traités EN TOUTE CONFIDENTIALITÉ**
- **Toutes les sections appropriées doivent être remplies.** Les demandes incomplètes ne seront pas acceptées. Des renseignements ou documents supplémentaires pourront être demandés au requérant pour compléter l'analyse de cette présente demande.
- **Le requérant doit signer la présente demande.** Le requérant doit être résidant du Canada ou représentant d'une compagnie avec un bureau au Canada ET doit connaître le contenu de l'envoi.
- **Il faut compter de six (6) à huit (8) semaines pour le traitement d'une demande.**
- **Si la demande est approuvée,** la licence sera envoyée par la poste au requérant.
- **Si vous désirez que votre licence vous soit expédiée par un service de messagerie,** veuillez nous fournir une enveloppe-réponse pré-affranchie et le numéro de votre compte d'entreprise ou un numéro de carte Visa ou MasterCard pour payer les frais de messagerie. À moins d'indications autres, votre licence sera envoyée à l'adresse inscrite à la section 3A.
- L'importation et l'exportation d'animaux, y compris de leurs parties et de leurs produits, sont également régies par la **Loi sur la santé des animaux** qui est administrée par l'**Agence canadienne d'inspection des aliments (ACIA)**. Vous pouvez communiquer avec l'ACIA en composant l'un des numéros sans frais suivants : Est du Canada : 1 877 493-0468; Centre du Canada : 1 800 835-4486; Ouest du Canada : 1 888 732-6222.

SECTION 1 TYPE DE DEMANDE

Cochez UNE des sections suivantes:

Nouvelle demande

Remplacement d'une licence CITES (canadien)

Numéro de la licence CITES: _____ Date d'expiration: _____

Date prévue pour la réception de la licence (approximative si nécessaire): _____ / _____ / _____
Année Mois Jour

Je désire recevoir ma licence par : **la poste** ou **messagerie** (aux frais du requérant)

Si vous souhaitez recevoir votre licence par messagerie, veuillez fournir :

une enveloppe-réponse pré-affranchie,

le numéro de compte d'entreprise : _____; ou

un numéro de carte de crédit : _____ Type de carte : _____ date d'expiration : _____

SECTION 2 TYPE DE COMMERCE

Cochez UNE des sections suivantes (remplissez une demande distincte pour chaque type de commerce) :

Importation

Le port d'entrée au Canada : _____

Exportation

Le port de sortie du Canada : _____

Réexportation (spécimen préalablement importé)

Le port de sortie du Canada : _____

SECTION 3 NOM ET ADRESSE

A - REQUÉRANT (Importateur ou exportateur canadien)

Nom de la personne:			
Nom de l'entreprise ou de l'organisme (le cas échéant):			
Adresse municipale:			Case postale:
Ville:	Province/Territoire:		Code postal:
Pays:	Site Web:	Courriel:	
Tél. résidence:	Tél. travail:	Tél. cellulaire:	Télécopieur:

B - COURTIER (p. ex. entreprise de transport)

Nom de la personne:			
Nom de l'entreprise ou de l'organisme (le cas échéant):			
Adresse municipale:			Case postale:
Ville:	Province/Territoire:		Code postal:
Pays:	Site Web:	Courriel:	
Tél. résidence:	Tél. travail:	Tél. cellulaire:	Télécopieur:

C - DESTINATAIRE (importateur ou exportateur du pays étranger)

Nom de la personne:			
Nom de l'entreprise ou de l'organisme (le cas échéant):			
Adresse municipale:			Case postale:
Ville:	Province/Territoire:		Code postal:
Pays:	Site Web:	Courriel:	
Tél. résidence:	Tél. travail:	Tél. cellulaire:	Télécopieur:

SECTION 4 BUT

Notez que tous les spécimens identifiés dans cette demande doivent être exportés/importés pour les mêmes fins. Des demandes distinctes doivent être remplies pour les spécimens exportés/importés à des fins différentes.

<input type="checkbox"/> Trophée de chasse (récent – fraîchement chassé)	H
<input type="checkbox"/> Commerciale	T
<input type="checkbox"/> Personnelle	P

SECTION 5 DESCRIPTION DE SPÉCIMEN

- **Nom:** Évitez les appellations commerciales ou les termes généraux qui ne décrivent pas adéquatement l'espèce. L'identification d'un taxon supérieur (p. ex. PRIMATES spp., Felidae spp.) ne sera pas acceptée.
- **Description:** Vous devrez décrire l'animal ou le produit aussi précisément que possible.
- **Quantité:** Évitez les termes généraux, tels que « boîte » ou « caisse ». Lors d'une réexportation, utilisez la même unité de mesure telle qu'inscrite sur les licences précédentes.
- **Marque distinctive:** pour l'importation d'espèces assujetties à des quotas CITES, pour chaque trophée, vous devez inclure le quota CITES et le numéro de l'étiquette.
- Utilisez d'autres feuilles au besoin.

Nombre total d'animaux chassés : _____

Item	Nom scientifique (genre, espèce, sous-espèce)	Nom commun	Description	Quantité (précisez les unités : kg, cm, etc.)	Numéro de licence pour chasse/Marques distinctives (numéro de série, enregistrement, bague, étiquette, etc.)
1			<input type="checkbox"/> mâle <input type="checkbox"/> femelle Précisez (crâne, peaux, naturalisé, etc.) :		
2			<input type="checkbox"/> mâle <input type="checkbox"/> femelle Précisez (crâne, peaux, naturalisé, etc.) :		
3			<input type="checkbox"/> mâle <input type="checkbox"/> femelle Précisez (crâne, peaux, naturalisé, etc.) :		
4			<input type="checkbox"/> mâle <input type="checkbox"/> femelle Précisez (crâne, peaux, naturalisé, etc.) :		
5			<input type="checkbox"/> mâle <input type="checkbox"/> femelle Précisez (crâne, peaux, naturalisé, etc.) :		

SECTION 6 ORIGINE ET LÉGALITÉ

Remplissez cette section pour chaque spécimen ou item à moins que l'information soit identique pour tous les spécimens ou items. Notez que dans chaque cas vous devez choisir une des origines suivantes : A- de la nature, B- d'un élevage en captivité ou C- inconnue.

Dans les cas de réexportation, veuillez remplir la section pour chacun des fournisseurs. Photocopiez la section au besoin.

Numéro de l'item et marque distinctive (si cela s'applique) : _____

A - Remplissez la section suivante si l'animal provient de la NATURE:

Nom de chasseur:	Pays et lieu de la capture:	Date de la capture:	Âge approximatif:
------------------	-----------------------------	---------------------	-------------------

Note : Joignez une copie de toute licence requise pour la capture ou le prélèvement du spécimen.

B- Remplissez la section suivante si l'animal provient d'un ÉLEVAGE EN CAPTIVITÉ:

Date d'acquisition:			
Nom de l'établissement:		Est-ce un établissement enregistré par la CITES? <input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non Si oui, le numéro d'enregistrement:	
Adresse municipale:			Case postale:
Ville:	Province/Territoire/Région:		Code postal:
Pays:	Site Web:	Courriel:	
Tél. résidence:	Tél. travail:	Tél. cellulaire:	Télécopieur:

Remplissez la généalogie de l'animal vivant né en captivité (nom et numéro d'identification) en reculant d'au moins deux générations (F2).

Spécimen : Sexe : <input type="checkbox"/> mâle <input type="checkbox"/> femelle Date de naissance :			
F1	Mère : Date de naissance :		Père : Date de naissance :
F2	Mère : Date de naissance :	Père : Date de naissance :	Mère : Date de naissance : Père : Date de naissance :

Note : Veuillez joindre la copie d'une lettre ou d'un certificat de naissance signé par l'éleveur indiquant la date de naissance du spécimen ainsi que ses parents respectifs (F1 et F2).

C- Remplissez la section suivante si l'origine de l'animal est INCONNUE:

Nom de chasseur:	Date d'acquisition :	Contexte de l'acquisition (achat, cadeau, etc.):	Pays d'acquisition :
------------------	----------------------	--------------------------------------------------	----------------------

Remplissez cette section pour chaque spécimen ou item à moins que l'information soit identique pour tous les spécimens ou items. Notez que dans chaque cas vous devez choisir une des origines suivantes : de la nature ou inconnue. Photocopiez la section au besoin.

Joindre une copie des documents requis pour capturer ou échanger le(s) trophée(s) de chasse:

Importation de spécimens d'origine étrangère (espèces de l'annexe I)

License d'exportation CITES étranger ou une attestation officielle que la licence d'exportation de la
Numéro de la licence: _____ CITES sera délivrée par le pays d'origine

et

License de chasse du pays étranger Numéro de la licence: _____

Preuve d'enregistrement comme chasseur dans le pays étranger Numéro l'enregistrement: _____

Exportation de spécimens d'origine canadienne

Licence d'exportation provinciale/territoriale et Licence de chasse provinciale/territoriale et fiche d'enregistre-
Numéro de la licence: _____ Numéro de la licence: _____ -ment de la faune

Réexportation de spécimens d'origine étrangère

License d'exportation CITES étranger et Licence d'importation CITES canadienne (seulement pour
Numéro de la licence: _____ les espèces de l'annexe I)
Numéro de la licence: _____

SECTION 7 LOCALISATION ACTUELLE DU SPÉCIMEN

Veuillez cocher la case appropriée

- Au Canada
- À l'extérieur du Canada
- Retenu par: Douanes canadiennes
 Douanes étrangères

Dans ce dernier cas, fournissez le numéro de dossier et les copies des lettres échangées avec les douanes.

Je n'ai pas accès à Internet (www.cites.ec.gc.ca) et je souhaite recevoir une copie papier du formulaire de demande avec ma licence afin de pouvoir effectuer de futures exportations et réexportations. Oui Non

Le soussigné atteste que tous les renseignements donnés dans le présent formulaire de demande sont vrais et exacts.

SIGNATURE DU REQUÉRANT: _____ **DATE:** ____/____/____
Année Mois Jour

LISTE DE VÉRIFICATION

- Avez-vous signé la demande?
- Avez-vous répondu à toutes les questions qui s'appliquent à votre spécimen?
- Avez-vous joint un exemplaire de tous les documents nécessaires?
- Avez-vous inscrit le numéro de l'étiquette de chaque trophée à la Section 4?**